

Проектор Dell™ 1410X

**Руководство
пользователя**

Примечания, замечания и предупреждения



ПРИМЕЧАНИЕ. ПРИМЕЧАНИЕ содержит важную информацию, которая позволяет пользователю лучшим образом использовать возможности проектора.



ПРИМЕЧАНИЕ. ЗАМЕЧАНИЕ содержит информацию о возможном повреждении оборудования или потере данных и о том, как избежать подобных проблем.



ВНИМАНИЕ! Предупреждение (ОСТОРОЖНО!) содержит информацию о возможном повреждении имущества, получении травм или летальном исходе.

Информация, содержащаяся в настоящем документе, может изменяться без предупреждения.

© 2009, Dell Inc. Все права защищены.

Воспроизведение этих материалов в любой форме без письменного разрешения компании Dell Inc. строго запрещено.

Товарные знаки, используемые в тексте: *Dell* и логотип *DELL* являются товарными знаками компании Dell Inc.; *DLP* и логотип *DLP* являются товарными знаками компании TEXAS INSTRUMENTS INCORPORATED; *Microsoft* и *Windows* являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Microsoft Corporation в США и (или) других странах.

Другие товарные знаки и торговые названия могут быть использованы в настоящем документе для ссылки на организации, заявляющие о марках и названиях, или на их продукцию. Компания Dell Inc. отрицает любую заинтересованность в отношении товарных знаков и торговых названий кроме своих собственных.

Модель 1410X

Август 2009 г. Версия A00

Содержание

1	Проектор Dell	6
	Описание проектора	7
2	Подключение проектора	9
	Подключение к компьютеру	10
	Подключение компьютера с помощью кабеля VGA	10
	Сквозное подключение монитора с помощью кабелей VGA	11
	Подключение DVD-плеера	12
	Подключение DVD-плеера с помощью кабеля S-Video	12
	Подключение DVD-плеера с помощью кабеля композитного видеосигнала	13
	Подключение DVD-плеера с помощью кабеля компонентного видеосигнала	14
3	Использование проектора	15
	Включение проектора	15
	Выключение проектора	15
	Настройка проецируемого изображения	16
	Изменение высоты проектора	16
	Уменьшение высоты установки проектора	16

Регулировка увеличения и фокусировки проектора	17
Настройка размера проецируемого изображения	18
Использование панели управления	20
Использование пульта дистанционного управления	22
Установка батарей в пульт дистанционного управления	25
Рабочий диапазон пульта дистанционного управления	26
Использование экранных меню	27
Главное меню	27
АВТОН.	27
ВЫБОР ИСТОЧНИКА ВХОДНОГО СИГНАЛА	28
ИЗОБРАЖЕНИЕ (в режиме ПК)	29
ИЗОБРАЖЕНИЕ (Режим видео)	29
ОТОБРАЖЕНИЕ (в режиме ПК)	31
ОТОБРАЖЕНИЕ (Режим видео)	33
ЛАМПА	34
НАСТРОЙКА	34
ИНФОРМАЦИЯ	36
ПРОЧЕЕ	36

4 Поиск и устранение неполадок проектора 42

Сигналы индикации	46
Замена лампы	47

5	Технические характеристики . . .	49
6	Контактная информация Dell . . .	53
7	Приложение. Глоссарий	54

Проектор Dell

Данный проектор поставляется в комплекте, показанном ниже. Убедитесь в наличии всех предметов, в случае отсутствия любого из них обратитесь в Dell™.

Комплектность

Кабель питания



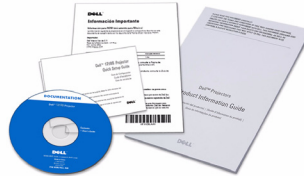
Кабель VGA, 1,8 м (VGA – VGA)



Пульт дистанционного управления



Руководство пользователя и документация на компакт-диске



Батарейки AAA (2)

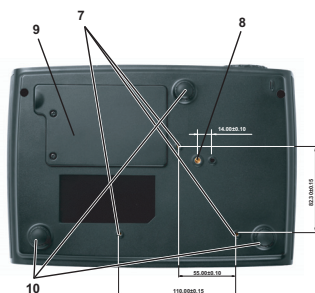


Описание проектора

Вид сверху



Вид снизу



1	Панель управления
2	Рычаг трансфокатора
3	Кольцо фокусировки
4	Объектив
5	ИК-приемники
6	Крышка объектива
7	Монтажные отверстия для крепления на потолке: резьба М3, глубина 4,6 мм. Рекомендуемый момент затягивания <8 кгс*см
8	Монтажное отверстие для штатива: Вставьте гайку 1/4 дюйма*20 UNC
9	Крышка лампы
10	Колесо регулировки наклона

ВНИМАНИЕ! Правила техники безопасности

- 1 Запрещается использовать проектор вблизи нагревательных приборов.
- 2 Запрещается использовать проектор в запыленных помещениях. Пыль может стать причиной сбоя системы и автоматического отключения проектора.
- 3 Проектор необходимо устанавливать в хорошо вентилируемом месте.
- 4 Не закрывайте вентиляционные решетки или отверстия на корпусе проектора.
- 5 Убедитесь, что проектор работает при комнатной температуре (5 – 35°C).
- 6 Не дотрагивайтесь до вентиляционного отверстия, так как оно может быть очень горячим после включения проектора или некоторое время сразу после его выключения.
- 7 Не смотрите в объектив при включенном проекторе, так как это может стать причиной нарушений зрения.

8 Не располагайте объекты рядом или перед проектором и не накрывайте объектив при включенном проекторе, так как вследствие нагревания объект может расплавиться или может произойти возгорание.



ПРИМЕЧАНИЕ.

- Не пытайтесь выполнить установку проектора на потолок самостоятельно. Это должен делать квалифицированный специалист.
- Рекомендованный набор для установки проектора на потолок (номер детали: C3505). Для получения дополнительной информации см. веб-сайт поддержки Dell по адресу: **support.dell.com**.
- Для получения дополнительной информации см. Справочник по технике безопасности, входящий в комплект поставки проектора.

Подключение проектора



1	Разъем входа VGA-B (D-Sub)	6	Выход VGA-A (сквозное подключение монитора)
2	Разъем входа VGA-A (D-Sub)	7	Разъем аудиовыхода
3	Разъем S-Video	8	Разъем защитного тросика
4	Разъем композитного видеосигнала	9	Разъем аудиовхода
5	Разъем USB для дистанционного управления	10	Разъем кабеля питания




ВНИМАНИЕ! Перед выполнением любых приведенных ниже процедур выполните инструкции по технике безопасности, приведенные на стр. 7.


Подключение к компьютеру

Подключение компьютера с помощью кабеля VGA



1	Кабель питания
2	Кабель VGA – VGA
3	Кабель USB-A — USB-B

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Кабель USB не входит в комплект поставки проектора.

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Кабель USB следует подключать, чтобы использовать функции Page Up (Следующая страница) и Page Down (Предыдущая страница) на пульте дистанционного управления.

Сквозное подключение монитора с помощью кабелей VGA



1	Кабель питания
2	Кабель VGA – VGA



ПРИМЕЧАНИЕ. В комплект поставки проектора входит только один кабель VGA. Дополнительный кабель VGA можно приобрести на веб-сайте компании Dell по адресу: dell.com.

Подключение DVD-плеера

Подключение DVD-плеера с помощью кабеля S-Video



1	Кабель питания
2	Кабель S-Video



ПРИМЕЧАНИЕ. Кабель S-video не входит в комплект поставки проектора. Приобрести удлинитель кабеля S-Video (длиной 50 и 100 футов) можно на веб-сайте компании Dell по адресу: dell.com.

Подключение DVD-плеера с помощью кабеля композитного видеосигнала

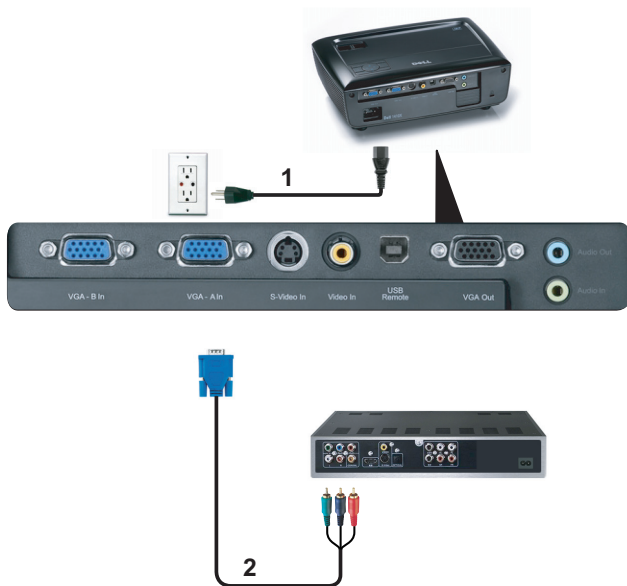


1	Кабель питания
2	Кабель композитного видеосигнала



ПРИМЕЧАНИЕ. Кабель композитного видеосигнала не входит в комплект поставки проектора. Приобрести удлинитель кабеля композитного видеосигнала (длиной 50 и 100 футов) можно на веб-сайте компании Dell по адресу: dell.com.

Подключение DVD-плеера с помощью кабеля компонентного видеосигнала



1	Кабель питания
2	Кабель VGA – компонентный видеосигнал



ПРИМЕЧАНИЕ. Кабель VGA – компонентный видеосигнал не входит в комплект поставки проектора. Приобрести удлинитель кабеля VGA – компонентный видеосигнал (длиной 50 и 100 футов) можно на веб-сайте компании Dell по адресу: dell.com.

Использование проектора

Включение проектора



ПРИМЕЧАНИЕ. Перед включением источника сигнала включите проектор (компьютер, DVD-плеер и т.п.). До нажатия кнопка **Питания** мигает синим цветом.

- 1 Снимите крышку объектива.
- 2 Подсоедините кабель питания и необходимые сигнальные кабели. Дополнительную информацию о подключении проектора см. в разделе "Подключение проектора" на стр. 9.
- 3 Нажмите кнопку **Питания** (местоположение кнопки **Питания** см. в разделе "Использование панели управления" на стр. 20).
- 4 Включите источник сигнала (компьютер, DVD-плеер и т.п.)
- 5 Подсоедините источник сигнала к проектору с помощью подходящего кабеля. Указания по подсоединению источника сигнала к проектору см. в разделе "Подключение проектора" на стр. 9.
- 6 По умолчанию для параметра источника питания установлено значение VGA-A. При необходимости измените источник сигнала проектора.
- 7 При одновременном подключении нескольких источников сигнала кнопка **Источник** на пульте дистанционного управления или панели управления позволяет выбрать необходимый источник сигнала. Для определения местоположения кнопки **Источник** см. разделы "Использование панели управления" на стр. 20 и "Использование пульта дистанционного управления" на стр. 22.

Выключение проектора




ПРИМЕЧАНИЕ. После правильного выключения проектора в соответствии с приведенными ниже инструкциями отсоедините проектор.

- 1 Нажмите кнопку **питания**.



ПРИМЕЧАНИЕ. На экране отобразится сообщение "**Нажмите кнопку питания для выключения проектора**". Сообщение исчезнет само через 5 секунд или при нажатии кнопки **Меню**.

- 2 Снова нажмите кнопку **Питания**. Вентиляторы охлаждения продолжают работать около 120 секунд.
- 3 Для быстрого выключения питания проектора нажмите кнопку **Питание** и удерживайте в течение 1 секунды, пока работают охлаждающие вентиляторы.

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Перед включением проектора подождите в течение 60 секунд для стабилизации внутренней температуры.

4 Отсоедините кабель питания от электрической розетки и проектора.

Настройка проецируемого изображения

Изменение высоты проектора

- 1 Поднимите проектор на нужный угол проецирования, для точной установки угла проецирования используйте переднее колесико регулировки наклона.
- 2 Для точной настройки угла проецирования используйте два колесика регулировки наклона.

Уменьшение высоты установки проектора

- 1 Опустите проектор, для точной установки угла проецирования используйте переднее колесико регулировки наклона.



1	Переднее колесико регулировки наклона (Угол наклона: от -4 до 4 градуса)
2	Колесико регулировки наклона

Регулировка увеличения и фокусировки проектора

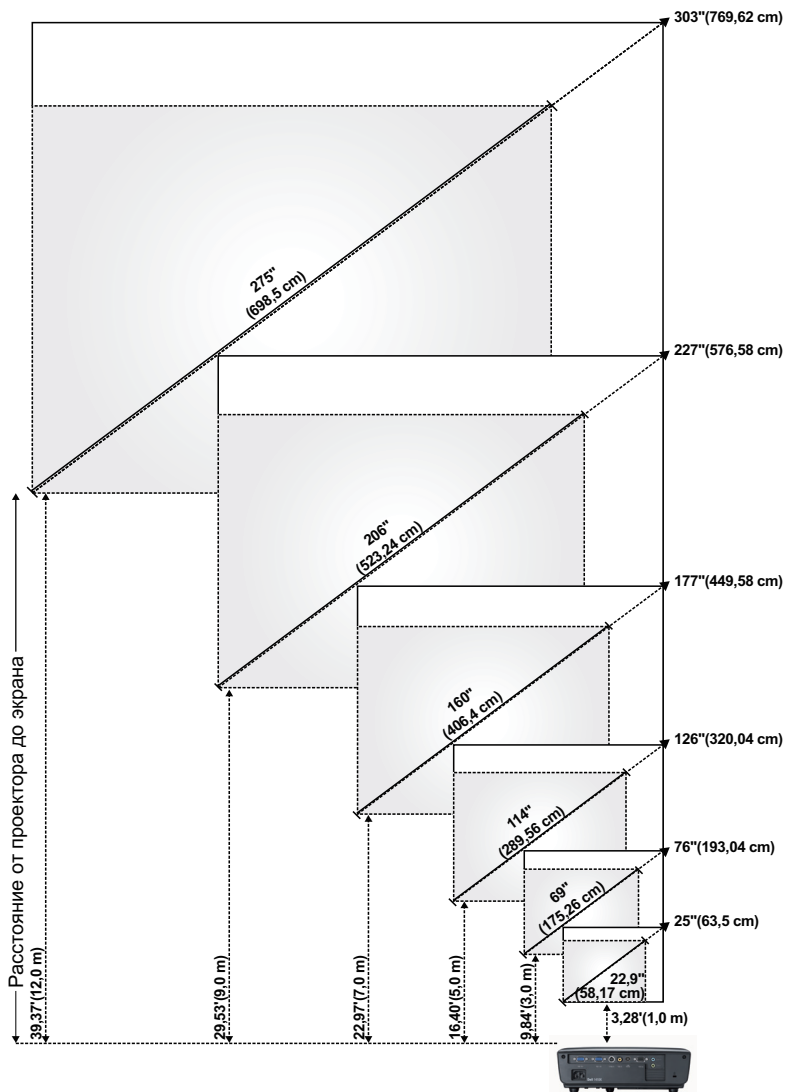
⚠ ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждения проектора перед перемещением или помещением проектора в транспортировочный футляр убедитесь, что вариообъектив и подъемная ножка полностью убраны.

- 1 Для увеличения и уменьшения изображения используйте рычаг увеличения.
- 2 Поворачивайте кольцо фокусировки до тех пор, пока изображение не станет четким. Проектор фокусируется на расстоянии от 1 м до 12 м (3,28 до 39,37 фута).



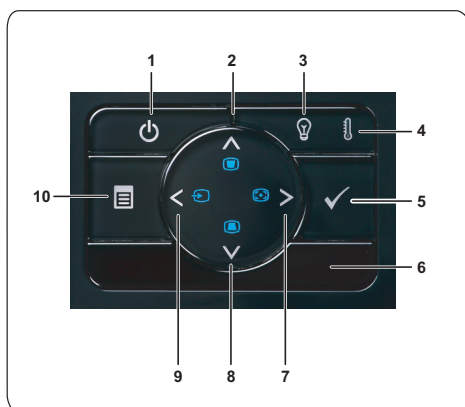
1	Рычаг трансфокатора
2	Кольцо фокусировки


Настройка размера проецируемого изображения









Размер экрана (по диагонали)	Макс.	63,5 см (25 дюйм.)	193,04 см (76 дюйм.)	320,04 см (126 дюйм.)	449,58 см (177 дюйм.)	576,58 см (227 дюйм.)	769,62 см (303 дюйма.)
	Мин.	58,17 см (22,9 дюйм.)	175,26 см (69 дюйм.)	289,55 см (114 дюйм.)	406,4 см (160 дюйм.)	523,24 см (206 дюйм.)	698,5 см (275 дюйм.)
Размер экрана	Макс. (Ш x В)	20.08" X 14.96"	60.63" X 45.28"	100.79" X 75.59"	141.34" X 105.91"	181.89" X 136.22"	242.13" X 181.89"
		(51 x 38 см)	(154 x 115 см)	(256 x 192 см)	(359 x 269 см)	(462 x 346 см)	(615 x 462 см)
	Мин. (Ш x В)	18.5" X 13.78"	55.12" X 41.34"	91.73" X 68.5"	128.35" X 96.06"	164.96" X 123.62"	219.69" X 164.96"
		(47 x 35 см)	(140 x 105 см)	(233 x 174 см)	(326 x 244 см)	(419 x 314 см)	(558 x 419 см)
Hd	Макс.	44 см (17,32 дюйма)	133 см (52,36 дюйма)	221 см (87,01 дюйма)	310 см (122,05 дюйма)	398 см (156,69 дюйма)	531 см (209,06 дюйма)
	Мин.	40 см (15,75 дюйма)	120 см (47,24 дюйма)	201 см (79,13 дюйма)	281 см (110,63 дюйма)	361 см (142,13 дюйма)	481 см (189,37 дюйма)
Расстояние		1,0 м (3,28 фута)	3,0 м (9,84 фута)	5,0 м (16,40 фута)	7,0 м (22,97 фута)	9,0 м (29,53 фута)	12,0 м (39,37 фута)
* Таблица содержит данные только для справки.							

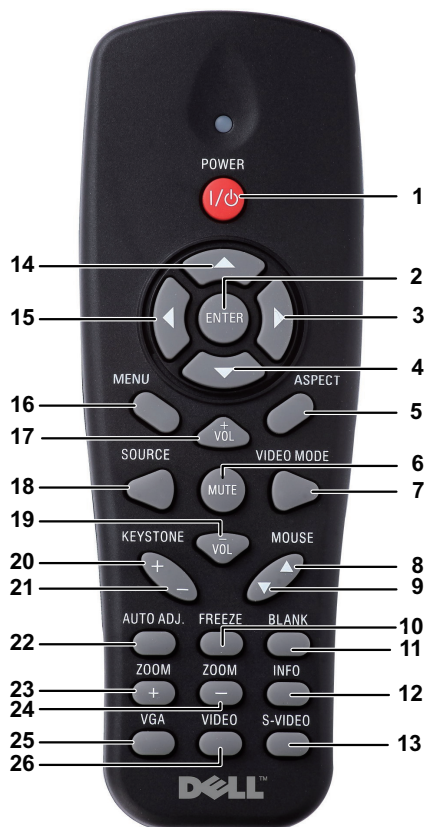
Использование панели управления













1 Кнопка питания	Включение и выключение проектора. Для получения дополнительной информации см. разделы "Включение проектора" на стр. 15 и "Выключение проектора" на стр. 15.
2 «Вверх»  , регулировка трапецеидального искажения	Нажимайте для выбора пунктов экранного меню. Нажимайте для устранения искажения изображения, вызванного наклоном проектора (+40/-35 градусов).
3 Индикатор лампы	Если желтый индикатор лампы горит или мигает, возможно, произошла одна из следующих проблем. <ul style="list-style-type: none">• Срок службы лампы заканчивается• Модуль лампы установлен ненадлежащим образом• Неисправность модули лампы• Неисправность цветового круга Для получения дополнительной информации см. разделы "Поиск и устранение неполадок проектора" на стр. 42 и "Сигналы индикации" на стр. 46.







4	Индикатор температуры	<p>Если желтый индикатор температуры горит или мигает, возможно, возникла одна из следующих проблем.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Внутренняя температуры проектора слишком высока • Неисправность цветового круга <p>Для получения дополнительной информации см. разделы "Поиск и устранение неполадок проектора" на стр. 42 и "Сигналы индикации» на стр. 46.</p>
5	Ввод 	Нажмите для подтверждения выбора пункта.
6	ИК-приемник	Направьте пульт дистанционного управления на ИК-приемник и нажмите кнопку.
7	«Вправо»  , автонастройка	<p>Нажимайте для выбора пунктов экранного меню.</p> <p>Нажмите для синхронизации проектора и источника входного сигнала.</p>
 ПРИМЕЧАНИЕ. Автонастройка не выполняется при отображении экранного меню.		
8	«Вниз»  , регулировка трапецеидального искажения	<p>Нажимайте для выбора пунктов экранного меню.</p> <p>Нажимайте для устранения искажения изображения, вызванного наклоном проектора (+40/-35 градусов).</p>
9	«Влево»  , «Источник»	<p>Нажимайте для выбора пунктов экранного меню.</p> <p>При одновременном подключении к проектору нескольких источников сигнала используйте эту кнопку для переключения источников сигнала: аналоговый RGB, композитный, компонентный (YPbPr через VGA), HDMI и S-Video.</p>
10	Меню 	Нажмите для вызова экранного меню. Для перехода по экранному меню используйте клавиши со стрелками и кнопку Меню .

Использование пульта дистанционного управления




- | | | |
|---|--|---|
| 1 | Кнопка питания  | Включение и выключение проектора. Для получения дополнительной информации см. разделы "Включение проектора» на стр. 15 и "Выключение проектора» на стр. 15. |
| 2 | Ввод  | Нажмите для подтверждения выбора. |
| 3 | Вправо  | Нажимайте для выбора пунктов экранного меню. |

4	Вниз 	Нажимайте для выбора пунктов экранного меню.
5	Соотношение сторон	Нажмите для смены соотношения сторон отображенного изображения.
6	Без звука 	Нажимайте для отключения и включения звука динамика проектора.
7	Режим видео	<p>Проектор поддерживает предустановленные конфигурации, оптимизированные для отображения данных (слайды презентации) и видео (фильмы, игра и др.)</p> <p>Нажмите кнопку Режим видео для переключения между режимами Режим презентации, Яркий режим, Фильм, sRGB или Пользов..</p> <p>Для отображения текущего режима отображения однократно нажмите кнопку Режим видео. Для переключения режимов отображения снова нажмите кнопку Режим видео.</p>
8	Мышь вверх 	<p>Нажмите для перехода к предыдущей странице.</p> <p> ПРИМЕЧАНИЕ. Кабель USB следует подключать для использования функции Page Up (Следующая страница).</p>
9	Мышь вниз 	<p>Нажмите для перехода к следующей странице.</p> <p> ПРИМЕЧАНИЕ. Кабель USB следует подключать для использования функции Page Down (Предыдущая страница).</p>
10	Стоп-кадр	Нажмите, чтобы остановить изображение на экране.
11	Пустой экран	Нажмите для скрытия и отображения изображения.
12	Информация	Нажмите для отображения информации об исходном разрешении проектора.
13	S-Video	Нажмите для выбора в качестве входного сигнала S-Video.
14	Вверх 	Нажимайте для выбора пунктов экранного меню.

15	Влево 	Нажимайте для выбора пунктов экранного меню.
16	Меню 	Нажмите для вызова экранного меню.
17	Увеличение громкости 	Нажмите для увеличения громкости.
18	Источник	Нажмите для переключения между источниками сигнала: аналоговый RGB, композитный, компонентный (YPbPr через VGA) и S-video.
19	Уменьшение громкости 	Нажмите для уменьшения громкости.
20	Настройка трапецеидального искажения 	Нажимайте для устранения искажения изображения, вызванного наклоном проектора (+40/-35 градусов).
21	Настройка трапецеидального искажения 	Нажимайте для устранения искажения изображения, вызванного наклоном проектора (+40/-35 градусов).
22	Автонастройка	Нажмите для синхронизации проектора и источника входного сигнала. Автонастройка не выполняется при отображении экранного меню.
23	Увеличение	Нажмите для увеличения изображения.
24	Уменьшение	Нажмите для уменьшения изображения.
25	VGA	Нажмите для выбора в качестве входного сигнала VGA.
26	Видео	Нажмите для выбора композитного входного сигнала.

Установка батарей в пульт дистанционного управления

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если пульт дистанционного управления не используется, выньте из него батареи.

1 Нажмите защелку, чтобы открыть крышку отсека для батарей.




2 Проверьте полярность батарей (+/-).



3 Вставьте батареи, совместив их полярность в соответствии с отметками в отсеке для батарей.



 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Не используйте старые батареи вместе с новыми, а также не используйте вместе батареи производства разных компаний.

4 Задвиньте крышку отсека для батарей обратно.












Рабочий диапазон пульта дистанционного управления



ПРИМЕЧАНИЕ. Фактический рабочий диапазон может немного отличаться от указанного на схеме. При слабом заряде батарей пульт дистанционного управления может работать ненадлежащим образом.

Использование экранных меню

- Проектор поддерживает экранное меню на нескольких языках, меню может отображаться при наличии источника входного сигнала и при его отсутствии.
- Для перехода по вкладкам главного меню нажимайте кнопки  и  на панели управления проектора или пульте дистанционного управления.
- Для выбора подменю нажмите кнопку  на панели управления проектора или пульте дистанционного управления.
- Для выбора параметра нажимайте кнопки  и  на панели управления проектора или пульте дистанционного управления. Цвет выбранного параметра изменится на темно-синий. Выбранный параметр выделяется темно-синим цветом.
- Для настройки параметра нажимайте  и  на панели управления или пульте дистанционного управления.
- Для возврата к главному меню выберите вкладку «Назад» и нажмите кнопку  на панели управления проектора или пульте дистанционного управления.
- Для выхода из экранного меню перейдите на вкладку «ВЫХОД» и нажмите кнопку  или кнопку **Меню** на панели управления проектора или пульте дистанционного управления.

Главное меню



АВТОН.

Использование параметра «Автонастройка» в режиме ПК позволяет автоматически настраивать параметры **Частота** и **Подстройка**.

ВЫБОР ИСТОЧНИКА ВХОДНОГО СИГНАЛА

Меню «Выбор входа» позволяет выбирать источник входного сигнала проектора.



Автоисточник—Чтобы заблокировать текущий источник входного сигнала, выберите **Выкл.** (значение по умолчанию). При нажатии кнопки **Источник**, если для режима **Автоисточник** установлено значение **Выкл.**, можно выбрать источник входного сигнала вручную. Для автоматического определения доступных источников сигнала выберите **Вкл.** При нажатии кнопки

Источник при включенном проекторе позволяет выполнить автоматический поиск следующего доступного входного сигнала.

VGA-A—Для определения сигнала VGA-A нажмите кнопку .

VGA-B—Для определения сигнала VGA-B нажмите кнопку .

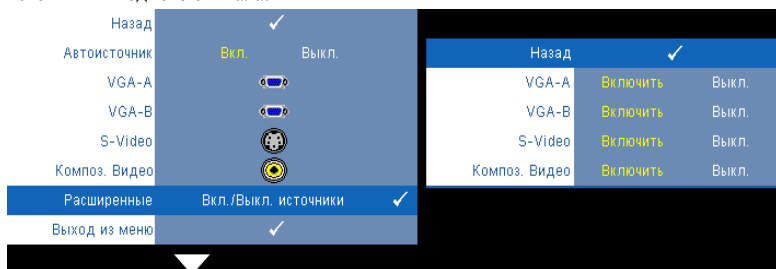
S-Video—Для определения сигнала S-Video нажмите кнопку .

Композ. Видео—Для определения композитного видеосигнала нажмите кнопку .

Расширенные—Нажмите кнопку для перехода в меню **Дополнительный выбор входного сигнала**.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ВЫБОР ИСТОЧНИКА ВХОДНОГО СИГНАЛА

В меню «Дополнительный выбор входного сигнала» можно включать или отключать источники входного сигнала.




VGA-A—С помощью кнопок и можно включать и отключать входной сигнал VGA-A.

VGA-B—С помощью кнопок и можно включать и отключать входной сигнал VGA-B.

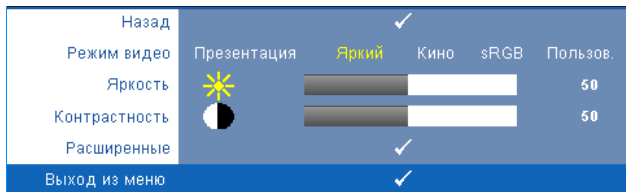
S-Video—С помощью кнопок и можно включать и отключать входной сигнал S-Video.

Композ. Видео—С помощью кнопок и можно включать и отключать входной композитный видеосигнал.


 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Не удастся отключить текущий источник входного сигнала. При любых условиях должно использоваться не менее двух источников входного сигнала.

ИЗОБРАЖЕНИЕ (в режиме ПК)



Для настройки параметров изображения проектора используйте меню **Изображение**. В меню «Изображение» доступны следующие параметры.




Режим видео—Оптимизация отображенного изображения. **Презентация**, **Яркий**, **Фильм**, **sRGB** (более точная цветопередача) и **Пользов.** (настройка необходимых параметров).

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** При изменении настроек параметров **Яркость**, **Контрастность**, **Насыщенность**, **Резкость**, **Оттенок** и **Расширенные** проектор автоматически перейдет в режим **Пользов.**

Яркость—Нажимайте  и  для настройки яркости изображения.

Контрастность—Для настройки контрастности изображения нажимайте  и .

Расширенные—Нажмите  для перехода в меню **Дополнительные настройки изображения**. См. "ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ ИЗОБРАЖЕНИЯ" на стр. 30.

ИЗОБРАЖЕНИЕ (Режим видео)



Используйте меню **Изображение** для настройки параметров изображения проектора. В меню «Изображение» доступны следующие параметры.







Режим видео—Оптимизация отображенного изображения. **Презентация**, **Яркий**, **Фильм**, **sRGB** (более точная цветопередача) и **Пользов.** (настройка необходимых параметров).



ПРИМЕЧАНИЕ. При изменении настроек параметров **Яркость**, **Контрастность**, **Насыщенность**, **Резкость**, **Оттенок** и **Расширенные** проектор автоматически перейдет в режим **Пользов.**


Яркость—Нажимайте  и  для настройки яркости изображения.

Контрастность—Для настройки контрастности изображения нажимайте  и .

Насыщенность—Настройка видеоизображения от черно-белого до полностью насыщенного цветного. Для уменьшения насыщенности цветов изображения нажимайте , для увеличения насыщенности цветов нажимайте .

Резкость—Нажмите  для уменьшения резкости и  для увеличения резкости.

Оттенок—Для уменьшения уровня зеленого цвета в изображении нажимайте , для увеличения уровня красного цвета в изображении нажимайте  (доступно только для NTSC).



Расширенные—Нажмите  для перехода в меню **Дополнительные настройки изображения**. См. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ ИЗОБРАЖЕНИЯ ниже.

ПРИМЕЧАНИЕ. Параметры **Насыщенность**, **Резкость** и **Оттенок** доступны, только если для источника сигнала установлено значение композитного видеосигнала или S-Video.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ ИЗОБРАЖЕНИЯ

Для настройки параметров изображения проектора используйте меню «Дополнительные настройки изображения». В меню «Дополнительные настройки изображения» доступны следующие параметры.



Инт. бел.—Для настройки интенсивности белого цвета изображения нажимайте  и .

Цвет. темп.—Настройка цветовой температуры. При более высокой цветовой температуре изображение на экране выглядит холоднее, а при более низкой – теплее. При изменении значений параметров в меню **Настройка цвета** активируется режим «Пользов.» Значения параметров сохраняются в режиме «Пользов.».

Наст. ст. цвет—Ручная настройка красного, зеленого и синего цветов.




Цв.прост—Выбор следующих параметров цветового пространства: RGB YCbCr и YPbPr.

ОТОБРАЖЕНИЕ (в режиме ПК)


Для настройки параметров отображения проектора используйте меню **Отображение**. В меню «Изображение» доступны следующие параметры.




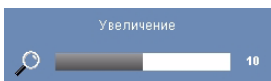
Соотношение сторон—Выбор соотношения сторон для регулировки изображения.

-  «Начало» — Выберите параметр «Исходное» для установки соотношения сторон проецируемого изображения в соответствии с входным сигналом.
-  4:3 — масштабирование изображения входного сигнала до размеров экрана и проецирование изображения в формате 4:3.
-  Широкоэкранный — масштабирование изображения входного сигнала по ширине экрана.



Увеличение—Нажмите  для перехода в меню **Увеличение**.

Выберите область для выполнения трансфокации и нажмите кнопку  для просмотра изображения.









Отрегулируйте шкалу изображения с помощью кнопок



 и  и нажмите кнопку  для просмотра.



Увел. навиг.—Нажмите кнопку  для перехода в меню **Увел. навиг.**

Для перемещения по проекционному экрану нажимайте  
 .

Гор.пол.—Для перемещения изображения влево нажимайте , для перемещения изображения вправо нажимайте .

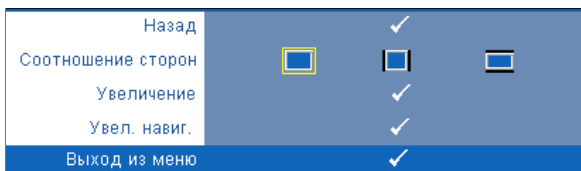
Вер.пол.—Для перемещения изображения вниз нажимайте , для перемещения изображения вверх нажимайте .

Частота—Изменение частоты видеосигнала в соответствии с частотой видеокарты компьютера. При отображении вертикальной мигающей волны для уменьшения полос используйте параметр **Частота**. Это грубая настройка.




Подстройка—Синхронизация фазы сигнала дисплея с видеокартой. Если изображение отображается нестабильно или мигает, используйте функцию **Подстройка**. Это точная настройка.

ОТОБРАЖЕНИЕ (Режим видео)


Для настройки параметров отображения проектора используйте меню **Отображение**. В меню «Изображение» доступны следующие параметры.







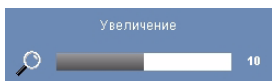
Соотношение сторон—Выбор соотношения сторон для регулировки изображения.

-  «Начало» — Выберите параметр «Исходное» для установки соотношения сторон проецируемого изображения в соответствии с входным сигналом.
-  4:3 — масштабирование изображения входного сигнала до размеров экрана и проецирование изображения в формате 4:3.
-  Широкоэкранный — масштабирование изображения входного сигнала по ширине экрана.



Увеличение—Нажмите  для перехода в меню **Увеличение**.

Выберите область для выполнения трансфокации и нажмите кнопку  для просмотра изображения. Отрегулируйте шкалу изображения с помощью кнопок  и  и нажмите кнопку  для просмотра.







Отрегулируйте шкалу изображения с помощью кнопок

 и  и нажмите кнопку  для просмотра.

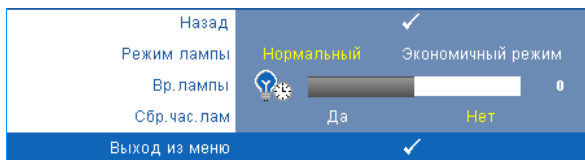


Увел. навиг.—Нажмите кнопку  для перехода в меню **Увел. навиг.**

Для перемещения по проекционному экрану нажимайте  
 .

ЛАМПА

Используйте меню **Лампа** для настройки параметров изображения проектора. В меню «Лампа» доступны следующие параметры.



Режим лампы—Выбор нормального или экономичного режима.

В нормальном режиме используется полный уровень энергопотребления. В экономичном режиме используется более низкий уровень энергопотребления, при этом повышается срок службы лампы, обеспечивается более тихая работа проектора и снижается светимость изображения на экране.

Вр. лампы—Отображение времени работы лампы в часах с момента последнего сброса.

Сбр. час. лам—Выберите **Да** для сброса времени работы лампы.

НАСТРОЙКА





В меню «Настройка» можно отрегулировать следующие настройки: «Язык», «Режим проектора», «Верт. трапец.», «На высоте» и «Режим ожидания выход VGA».



Язык—Выбор языка экранного меню. Нажмите кнопку  для перехода в меню **Язык**.



Режим проектора—Выбор режима проектора в зависимости от типа его крепления.

-  Прямая проекция – установка на столе — стандартный параметр.
-  Передняя проекция-потолок — проектор переворачивает изображение для проецирования при установке проектора на потолке.
-  Задняя проекция-рабочий стол— проектор переворачивает изображение, чтобы его можно было проецировать из-за полупрозрачного экрана.
-  Задняя проекция-потолок — проектор переворачивает изображение. Изображение проецируется из-за полупрозрачного экрана при креплении проектора на потолке.

Верт. трапец.—Ручная регулировка вертикального искажения изображения, вызванного наклоном проектора.

Высокогорье—Выберите для включения режима «Высокогорье». Устанавливает вентиляторы в режим непрерывной работы на максимальной скорости, чтобы обеспечить охлаждение проектора в условиях большой высоты над уровнем моря.

Режим ожидания на выходе VGA—Выберите для включения или отключения режима ожидания на выходе VGA проектора. По умолчанию выключено.

ИНФОРМАЦИЯ

В меню «Информация» отображаются текущие настройки проектора.

Назад	✓
Название модели	1410X
Источник входного сигнала	АНАЛОГОВЫЙ RGB 1024X768 60Hz
Время работы	10 hr
PPID	CN-050KV6-S0081-46B-0208
Выход из меню	✓

ПРОЧЕЕ

В меню «Прочее» можно изменять настройки «Меню», «Звука», «Питание» и «Безопасность». Можно также использовать функции «Наст. табл.» и «Рав. настр.».

Назад	✓
Настройки меню	✓
Настройка звука	✓
Настройки питания	✓
Настр. безоп.	✓
Наст. табл.	Выкл. 1 ✓ 2 ✓
Рав. настр.	✓
Выход из меню	✓

Настройки меню—Выберите и нажмите для активации настроек меню. Настройки меню включают следующие параметры.


Назад	✓
Положение меню	
Прозрачность меню	0
Таймер меню	20
Блокировка меню	Вкл. Выкл.
Выход из меню	✓

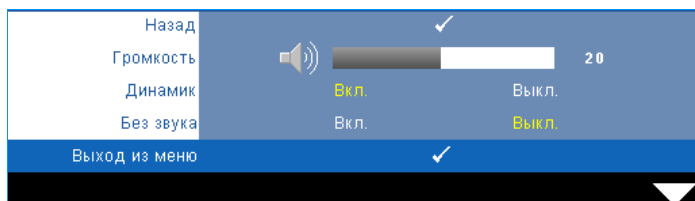
Положение меню—Выбор положения экранного меню на экране.



Прозрачность меню—Изменение уровня прозрачности фона экранного меню.

Таймер меню—Настройка длительности отображения экранного меню. По умолчанию экранное меню исчезает после 20 секунд бездействия.

Блокировка меню—Для включения блокировки меню и скрытия экранного меню выберите параметр **Вкл.** Для отключения блокировки меню выберите параметр **Выкл.** При необходимости отключения функции блокировки меню и удаления экранного меню нажмите кнопку **Меню** на панели управления или пульте дистанционного управления в течение 15 секунд, затем отключите функцию.

Настройка звука—Нажмите  для изменения настроек звука. Настройки звука включают следующие параметры.



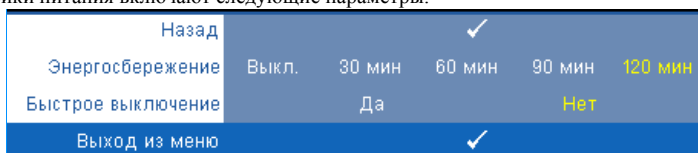
Громкость—Для громкости нажимайте кнопку , для увеличения громкости нажимайте .

Динамик—Выберите **Вкл.** для включения динамика. Для отключения динамика выберите параметр **Выкл.**

Без звука—Отключение входа и выхода звука.

Настройки питания—Нажмите кнопку  для активации настроек питания.

Настройки питания включают следующие параметры.



Энергосбережение—Для режима энергосбережения выберите параметр **Выкл.** По умолчанию проектор переходит в режим энергосбережения через 120 минут бездействия. Предупреждающее сообщение отобразится на экране, показывающее 60-секундный отчет, после чего будет установлен режим энергосбережения. Во время отсчета можно при нажатии любых кнопок режим энергосбережения будет отменен.

Можно установить различные интервалы задержки до перехода в режим энергосбережения. Период задержки – это время ожидания проектора при отсутствии источника входного сигнала. Можно задать период задержки, равный 30, 60, 90 или 120 минутам.


Если в течение периода задержки входной сигнал отсутствует, лампа проектора будет выключена, а проектор перейдет в режим энергосбережения. Если в течение периода задержки будет обнаружен входной сигнал, проектор

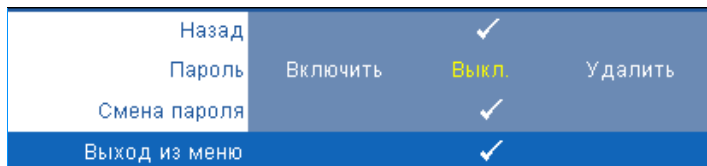
автоматически включится. Если входной сигнал не будет обнаружен в течение двух часов в режиме энергосбережения, проектор выключится. Для включения проектора нажмите кнопку питания.

Быстрое выключение—Для выключения проектора однократным нажатием кнопки **питания** выберите **Да**. Данная функция позволяет быстро выключать проектор и увеличивает скорость вращения вентилятора. При использовании функции быстрого выключения возможно повышение акустического шума.



ПРИМЕЧАНИЕ. Перед включением проектора подождите в течение 60 секунд для стабилизации внутренней температуры. При попытке немедленного включения проектору потребуется больше времени, чтобы включиться. Его охлаждающий вентилятор будет работать на полной мощности в течение приблизительно 30 секунд для стабилизации внутренней температуры.

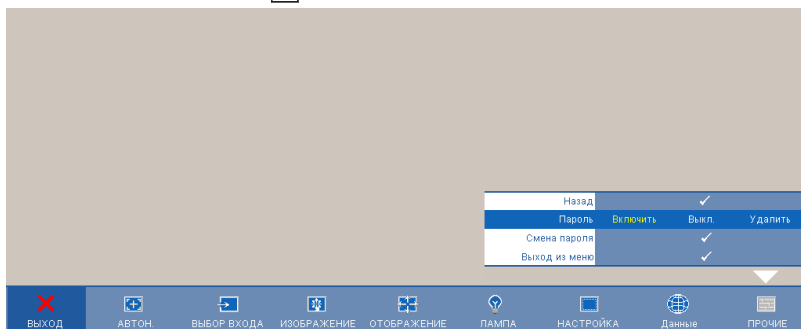
Настр. безоп—Нажмите  для активации настроек безопасности. В меню настроек безопасности можно включить и настроить защиту с помощью пароля.



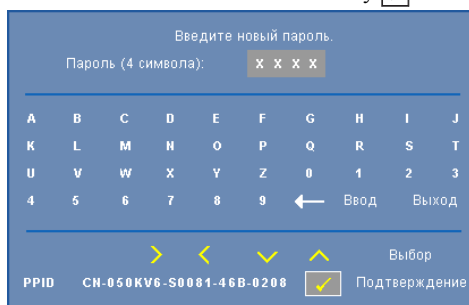
Пароль—При использовании парольной защиты, подсоединении вилки питания к электрической розетке и включении проектора отобразится экран «Парольная защита», где необходимо ввести пароль. По умолчанию данная функция отключена. Для включения этой функции выберите **Включить**. Если пароль был установлен ранее, сначала введите старый пароль и выберите функцию. При следующем включении проектора будет задействована функция парольной защиты. При включении данной функции после включения проектора необходимо вводить пароль.

1Первый запрос ввода пароля.


- a Для использования парольной защиты перейдите к меню **Прочие**, нажмите кнопку и выберите параметр **Включить меню Пароль**.



- b При включении функции «Пароль» отобразится экран с символами, введите 4-значное число и нажмите кнопку .



- c Для подтверждения введите пароль еще раз.
- d При успешной проверке пароля можно использовать функции проектора.
- 2 Если введен неверный пароль, доступны еще 2 попытки ввода верного пароля. После трех попыток ввода пароля проектор автоматически выключится.

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** Если пароль забыт, обратитесь в компанию DELL™ или к квалифицированному специалисту сервисной службы.

- 3 Для отключения функции пароля выберите параметр **Выкл.**
- 4 Для удаления пароля выберите **Удалить**.

Смена пароля—Введите исходный пароль, затем введите новый пароль и подтвердите его.

Введите старый пароль.

Пароль (4 символа): X X X X

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	←	Ввод	Выход	

> < ✓ ^ Выбор

PPID CN-050KV6-S0081-46B-0208 Подтверждение

Введите новый пароль.

Пароль (4 символа): X X X X

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	←	Ввод	Выход	

> < ✓ ^ Выбор

PPID CN-050KV6-S0081-46B-0208 Подтверждение

Снова введите новый пароль.





Пароль (4 символа): X X X X

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	←	Ввод	Выход	

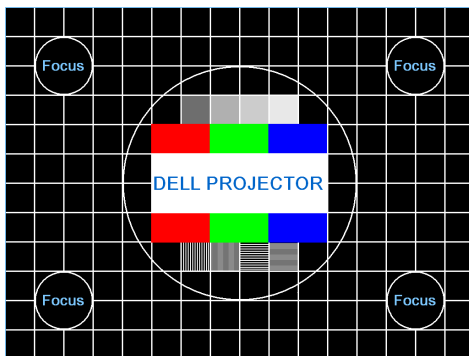
> < ✓ ^ Выбор

PPID CN-050KV6-S0081-46B-0208 Подтверждение

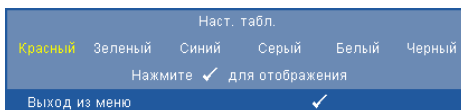
Наст. табл.—Настройка таблица используется для проверки фокусировки и разрешения.


Можно включить или отключить параметр **Наст. табл.**, выбрав **Выкл. 1** или **2**. Можно также отобразить **Настроечную таблицу 1**, одновременно нажав и удерживая кнопки  и  на панели управления в течение 2 секунд. Можно также отобразить настроечную таблицу 2, одновременно нажав и удерживая кнопки  и  на панели управления в течение 2 секунд.

Настроечную таблицу 1:



Настроечную таблицу 2:



Рав. настр.—Нажмите кнопку  для восстановления заводских настроек ниже отобразится предупреждающее сообщение.



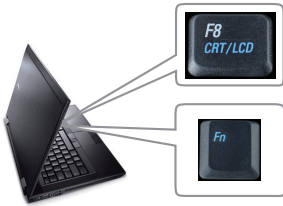
Будут сброшены настройки компьютерных источников сигнала и источников видеосигнала.

Поиск и устранение неполадок проектора



При возникновении проблем с проектором см. приведенные ниже советы по поиску и устранению неполадок. Если проблема не устраняется, свяжитесь с компанией Dell™ (см. раздел «Контактная информация Dell» на стр. стр. 53)

Неполадка

На экране отсутствует изображение







Возможное решение

- Убедитесь, что объектив открыт, а проектор включен.
- Убедитесь, что ВЫБОР ИСТОЧНИКА ВХОДНОГО СИГНАЛА установлен надлежащим образом в экранном меню.
- Убедитесь, что порт видеокарты для внешнего монитора включен. При использовании портативного компьютера Dell нажмите клавиши   (Fn+F8). При использовании других компьютеров см. соответствующую документацию. Сигнал с компьютера не соответствует стандартам. В этом случае обновите видеодрайвер на компьютере. Для получения дополнительной информации о компьютерах Dell см. support.dell.com.
- Убедитесь, что все кабели надежно подключены. См. "Подключение проектора" на стр. 9.
- Убедитесь, что контакты разъемов не согнуты и не сломаны.
- Убедитесь, что лампа надежно установлена (см. "Замена лампы" на стр. 47).
- Используйте «Наст. табл.» в меню «Прочее». Убедитесь в соответствии цветов настроечной таблицы.

Отсутствует источник входного сигнала. Не удается переключиться на определенный источник входа.


Перейдите на «Включение/отключение дополнительных источников», убедитесь, что для параметра «Источник входа» установлено значение «Включить».

<p>Неполадка</p> <p>Изображение отображается частично, неверно или прокручивается</p>	<p>Возможное решение (продолжение)</p> <p>1 Нажмите кнопку Автонастройка на пульте дистанционного управления или на панели управления.</p> <p>2 При использовании портативного компьютера Dell™ установите разрешение экрана компьютера XGA (1024 x 768).</p> <p>a Щелкните правой кнопкой мыши в пустой области рабочего стола Microsoft® Windows®, выберите Свойства и выберите вкладку Параметры.</p> <p>b Убедитесь, что для порта внешнего монитора установлено разрешение 1024 x 768.</p> <p>c Нажмите клавиши   (Fn+F8).</p>
	<p>Если не удастся изменить разрешение или изображение на мониторе застывает, перезапустите все оборудование и проектор.</p>
	<p>При использовании другого портативного компьютера (не Dell™) см. документацию к этому компьютеру. Сигнал с компьютера может не соответствовать стандартам. В этом случае обновите видеодрайвер на компьютере. Для получения дополнительной информации о компьютерах Dell см. support.dell.com.</p>
<p>Презентация на экране не отображается</p>	<p>При использовании портативного компьютера нажмите   (Fn+F8).</p>
<p>Нестабильное или мигающее изображение</p>	<p>Отрегулируйте подстройку в подменю Отображение главного меню (только в режиме ПК).</p>
<p>На изображении наблюдается вертикальная мигающая полоса</p>	<p>Отрегулируйте частоту в подменю Отображение главного меню (только в режиме ПК).</p>
<p>Неверное отображение цветов изображения</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Если на экран выводится неверный сигнал с видеокарты, установите для параметра «Тип сигнала» значение RGB на вкладке Отображение экранного меню. • Используйте Наст. табл. в меню Прочее. Убедитесь в соответствии цветов настроечной таблицы.

Неполадка	Возможное решение (продолжение)
Изображение не сфокусировано	<p>1 Отрегулируйте кольцо фокусировки на объективе проектора.</p> <p>2 Убедитесь, что проекционный экран находится на соответствующем расстоянии от проектора (3,28 фута [1 м]–39,37 фута [12 м])</p>
При просмотре DVD формата 16:9 изображение растянуто	<p>Проектор автоматически выбирает формат сигнала. Он устанавливает соотношение сторон проецируемого изображения согласно формату входного сигнала в соответствии с параметром «Исходное».</p> <p>Если изображение остается растянутым, измените соотношение сторон в Настройка экранного меню.</p>
Изображение перевернуто	<p>В экранном меню выберите Настройка и отрегулируйте режим проектора.</p>
Лампа перегорела или издала хлопок	<p>Когда срок службы лампы закончится, она перегорит и может издать громкий хлопок. В этом случае проектор не включится. Инструкции по замене лампы см. "Замена лампы" на стр. 47.</p>
Индикатор лампы горит оранжевым цветом	<p>Если индикатор лампы горит оранжевым цветом необходимо заменить лампу.</p>
Индикатор лампы мигает желтым цветом	<p>Если индикатор лампы мигает желтым цветом, соединение с модулем лампы будет прервано. Проверьте модуль лампы и убедитесь, что он установлен надлежащим образом.</p> <p>Если индикаторы лампы и питания мигают оранжевым цветом, произошел сбой блока питания лампы, и проектор выключится автоматически.</p> <p>Если индикаторы лампы и температуры мигают оранжевым цветом и индикатор питания горит синим цветом, произошел сбой цветового круга, и проектор выключится автоматически.</p> <p>Для выхода из режима защиты нажмите и удерживайте кнопку POWER в течение 10 секунд.</p>
Индикатор температуры светится желтым цветом	<p>Проектор перегрелся. Проектор автоматически выключится. Снова включите проектор после того, как он остынет. Если проблема не устраняется, обратитесь в компанию Dell™.</p>

Неполадка	Возможное решение (продолжение)
Индикатор температуры мигает желтым цветом	Произошел сбой вентилятора проектора, проектор автоматически выключится. Попробуйте выйти из режима защиты, нажав и удерживая кнопку POWER в течение 10 секунд. Подождите приблизительно 5 минут и попробуйте снова включить устройство. Если проблема не устраняется, обратитесь в компанию Dell™.
Экранное меню не отображается на экране	Нажмите и удерживайте в течение 15 секунд кнопку меню на панели для разблокирования экранного меню. Установите флажок Блокировка меню на стр. 37.
Пульт дистанционного управления не работает надлежащим образом или работает на ограниченном расстоянии	Возможно, разряжена батарея. Проверьте, не тусклым ли является луч лазера пульта дистанционного управления. В этом случае замените батареи на 2 новые батареи AAA.

Сигналы индикации

Статус проектора	Описание	Индикатор		
		Кнопка питания	Температура (желтый)	Лампа (желтый)
Режим ожидания	Проектор в режиме ожидания. Готов к включению питания.	Синий Мигает	Выкл.	Выкл.
Режим прогрева	Проектор прогревается некоторое время, а затем включается.	Синий	Выкл.	Выкл.
Лампа горит	Проектор в обычном режиме, готов к отображению изображения.  Примечание. Экранное меню недоступно.	Синий	Выкл.	Выкл.
Режим охлаждения	Проектор охлаждается перед выключением.	Синий	Выкл.	Выкл.
Режим энергосбережения	Включен режим энергосбережения. Проектор автоматически перейдет в режим ожидания, если входной сигнал не будет обнаружен в течение двух часов.	Желтый Мигает	Выкл.	Выкл.
Охлаждение перед включением режима энергосбережения	Проектор охлаждается в течение 60 секунд, а затем переходит в режим энергосбережения.	Желтый	Выкл.	Выкл.
Проектор перегрелся	Возможно, заблокированы вентиляционные отверстия или средняя температура выше 35°C. Проектор автоматически выключится. Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы и что температура окружающей среды находится в пределах рабочего диапазона. Если проблема не устраняется, обратитесь в компанию Dell.	Выкл.	Желтый	Выкл.
Привод лампы перегрелся	Привод лампы перегрелся. Возможно, заблокированы вентиляционные отверстия. Проектор автоматически выключится. Снова включите проектор после того, как он остынет. Если проблема не устраняется, обратитесь в компанию Dell.	Желтый	Желтый	Выкл.
Сбой вентилятора	Произошел сбой одного из вентиляторов. Проектор автоматически выключится. Если проблема не устраняется, обратитесь в компанию Dell.	Выкл.	Желтый Мигает	Выкл.
Сбой привода лампы	Произошел сбой привода лампы. Проектор автоматически выключится. Отсоедините кабель питания через три минуты, затем снова включите дисплей. Если проблема не устраняется, обратитесь в компанию Dell.	Желтый Мигает	Выкл.	Желтый Мигает
Сбой цветового круга	Не удается запустить цветовой круг. Произошел сбой проектора, он будет автоматически выключен. Отсоедините кабель питания через три минуты, затем снова включите проектор. Если проблема не устраняется, обратитесь в компанию Dell.	Синий	Желтый Мигает	Желтый Мигает
Сбой питания постоянного тока (+12 В)	Подача питания была прервана. Проектор автоматически выключится. Отсоедините кабель питания через три минуты, затем снова включите проектор. Если проблема не устраняется, обратитесь в компанию Dell.	Желтый Мигает	Желтый	Желтый

Замена лампы



ВНИМАНИЕ! Перед выполнением любых приведенных ниже процедур выполните инструкции по технике безопасности, приведенные на стр. 7.

При отображении на экране сообщения "**Заканчивается срок службы лампы. Рекомендуется замена.** www.dell.com/lamps" замените лампу. Если после замены лампы проблема не устраняется, свяжитесь с Dell™. Для получения дополнительной информации см. разделе «Контактная информация Dell™» на стр. 53.



ВНИМАНИЕ!

- Для обеспечения безопасной и оптимальной работы проектора используйте фирменную лампу.
- Лампа становится очень горячей во время работы. Не пытайтесь заменить лампу до тех пор, пока проектор не остыл в течение как минимум 30 минут.
- Никогда не дотрагивайтесь до стекла колбы и лампы. Лампы для проекторов очень хрупкие и могут разбиться при прикосновении. Осколки стекла очень острые и могут стать причиной травмы.
- Если лампа разбилась, удалите все осколки из проектора и утилизируйте или переработайте их в соответствии с законодательством страны, местным или федеральным законодательством. Для получения дополнительной информации см. веб-сайт www.dell.com/hg.

- 1 Выключите проектор и отсоедините кабель питания.
- 2 Дайте проектору остыть в течение как минимум 30 минут.
- 3 Ослабьте два винта, удерживающие крышку лампы, и снимите крышку.
- 4 Ослабьте два винта, удерживающие лампу.
- 5 Приподнимите лампу за металлическую ручку.



ПРИМЕЧАНИЕ. Компания Dell™ может потребовать возврата замененных ламп по гарантии. В противном случае узнайте адрес ближайшего пункта приема в местном учреждении по утилизации отходов.

- 6 Установите новую лампу.
- 7 Затяните два винта, удерживающие лампу.




8 Установите крышку лампы и затяните два винта.

9 Установите новое время использования лампы, выбрав значение «Да» для параметра **Сброс лампы** на вкладке экранного меню **Лампа** (см. «Лампа» на стр. 34). При замене нового модуля лампы проектор автоматически определит его и сбросит часы работы лампы.



ВНИМАНИЕ! Утилизация лампы (только для США)

 **ЛАМПА (ЛАМПЫ) ВНУТРИ ДАННОГО ПРИБОРА СОДЕРЖАТ РТУТЬ И ДОЛЖНЫ ПЕРЕРАБАТЫВАТЬСЯ ИЛИ УТИЛИЗИРОВАТЬСЯ СОГЛАСНО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ШТАТА, МЕСТНОМУ ИЛИ ФЕДЕРАЛЬНОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ. ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ СМ. НА ВЕБ-САЙТЕ WWW.DELL.COM/HG ИЛИ ОРГАНИЗАЦИИ ELECTRONIC INDUSTRIES ALLIANCE (АССОЦИАЦИЯ ЭЛЕКТРОННОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ) ПО АДРЕСУ WWW.EIAE.ORG. ИНФОРМАЦИЮ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЛАМП СМ. НА ВЕБ-САЙТЕ WWW.LAMPRECYCLE.ORG.**

Технические характеристики

Световой клапан	0,55 дюйма XGA S450 DMD, DarkChip3™
Яркость	2700 ANSI люмен (максимальная)
Коэффициент контрастности	Типовое значение 2200:1 (полностью белый, полностью черный)
Равномерность	Типовое значение 90% (стандарт Японии – JBMA)
Число пикселей	1024 x 768 (XGA)
Число отображаемых цветов	1,07 миллиарда цветов
Скорость вращения цветового круга	2-кратная
Проекционный объектив	Диафрагменное число: F/ 2,41~2,55 Фокусное расстояние, f = 21,8~24 мм; Объектив с ручным увеличением до 1,1X. Соотношение проецирования =1,95~2,15 широкоэкр. и теле.
Размер проекционного экрана	22,9-303 дюйма (58,2~769,6 см) (по диагонали)
Расстояние проецирования	3,28~39,37 фт (1 м~12 м)
Совместимость с видеостандартами	Композитный видеосигнал/ S-Video: NTSC (M, 3.58, 4.43), PAL (B, D, G, H, I, M, N, 4.43), SECAM (B, D, G, K, K1, L, 4.25/4.4)) Компонентный видеосигнал через VGA: 1080i/p, 720p, 576i/p, 480i/p
Блок питания	Универсальный блок питания переменного тока, 90-264 В, 50 - 60 Гц, с PFC-входом

Потребляемая мощность	<p>Нормальный режим: 252 Вт ± 10%, 110 В, переменный ток</p> <p>Экономичный режим: 226 Вт ± 10%, 110 В, переменный ток</p> <p>Режим энергосбережения: <16 Вт (минимальная скорость вентилятора)</p> <p>Режим ожидания: <1 Вт</p>
Звук	1 динамик, 2 Вт (среднеквадратичное значение)
Уровень шума	35 дБ (А) в нормальном режиме, 29 дБ (А) в экономичном режиме
Вес	2,4 кг (5,3 фунта)
Габариты (Ш x В x Г)	286 x 90 x 192 мм (11,26 x 3,54 x 7,56 дюйма)



Условия эксплуатации	Температура эксплуатации: 5°C - 35°C (41°F- 95°F)
	Влажность: не выше 80%
	Температура хранения: 0°C до 60°C (32°F до 140°F)
	Влажность: не выше 90%
Разъемы ввода-вывода	Температура перемещения: от -20°C до 60°C (от -4°F до 140°F)
	Влажность: не выше 90%
	Питание: Входное гнездо переменного тока (3-контактный ввод C14)
	Вход VGA: Два 15-контактных разъема D-Sub (синий), VGA-A и VGA-B для аналогового RGB/компонентного входного сигнала.

Выход VGA: Один 15-контактный разъем D-Sub (черный) для сквозного подключения VGA-A.

Вход S-Video: Один стандартный 4-контактный разъем мин-DIN S-Video для сигнала Y/C.

Композитный видеовход: Одно желтое гнездо RCA для сигнала CVBS.

Вход аналогового аудиосигнала: Одно 3,5 мм стерео минигнездо (зеленый).

Постоянный аудиовыход: Одно 3,5 мм стерео минигнездо (синий).

Порт USB: один подчиненный разъем USB для удаленной поддержки.

Лампа

Лампа Osram мощностью 200 Вт, заменяемая пользователем (в экономичном режиме до 4000 часов работы)



ПРИМЕЧАНИЕ. Срок службы лампы проектора определяется только уменьшением уровня яркости и не является характеристикой времени, которое необходимо для сбоя и отказа лампы. Срок службы лампы определяется, как время, которое проходит у 50 процентов ламп до снижения уровня яркости на приблизительно 50 процентов от определенного значения в люменах для определенного типа лампы. Срок службы лампы не является гарантийным обязательством ни при каких обстоятельствах. Фактическая долговечность лампы проектора может различаться в зависимости от рабочих условий и особенностей использования. Использование проектора в тяжелых условиях, например работа в пыльных помещениях, при высокой температуре, многочасовая работа проектора в течение дня и внезапное отключение питания, скорее всего, негативно скажется на долговечности лампы и может являться причиной ее неисправности.

Совместимые режимы (аналог/цифровой)

Разрешение	Частота обновления (Гц)	Частота строчной развертки (кГц)	Частота следования пикселей (МГц)
640 x 350	70,087	31,469	25,175
640 x 480	59,940	31,469	25,175
640 x 480 p60	59,940	31,469	25,175
720 x 480 p60	59,940	31,469	27,000
720 x 576 p50	50,000	31,250	27,000
720 x 400	70,087	31,469	28,322
640 x 480	75,000	37,500	31,500
848 x 480	60,000	31,020	33,750
640 x 480	85,008	43,269	36,000
800 x 600	60,317	37,879	40,000
800 x 600	75,000	46,875	49,500
800 x 600	85,061	53,674	56,250
1024 x 768	60,004	48,363	65,000
1280 x 720 p50	50,000	37,500	74,250
1280 x 720 p60	60,000	45,000	74,250
1920 x 1080 i50	50,000	28,125	74,250
1920 x 1080 i60	60,000	33,750	74,250
1280 x 720	59,855	44,772	74,500
1024 x 768	75,029	60,023	78,750
1280 x 800	59,810	49,702	83,500
1366 x 768	59,790	47,712	85,500
1360 x 768	60,015	47,712	85,500
1024 x 768	84,997	68,677	94,500
1440 x 900	59,887	55,935	106,500
1152 x 864	75,000	67,500	108,000
1280 x 960	60,000	60,000	108,000
1280 x 1024	60,020	63,981	108,000
1152 x 864	85,000	77,095	119,651
1400 x 1050	59,978	65,317	121,750
1280 x 800	84,880	71,554	122,500
1280 x 1024	75,025	79,976	135,000
1440 x 900	74,984	70,635	136,750
1680 x 1050	59,954	65,290	146,250
1280 x 960	85,002	85,938	148,500
1920 x 1080	60,000	67,500	148,500
1400 x 1050	74,867	82,278	156,000
1280 x 1024	85,024	91,146	157,000
1440 x 900	84,842	80,430	157,000
1600 x 1200	60,000	75,000	162,000

Контактная информация Dell

Телефон для пользователей из США: 800-WWW-DELL (800-999-3355).



ПРИМЕЧАНИЕ. При отсутствии активного подключения к сети Интернет контактную информацию можно найти в счете-фактуре, на упаковочном листе, счете или в каталоге продукции Dell.

Компания Dell™ предоставляет несколько вариантов интерактивной поддержки и поддержки по телефону. Доступность зависит от страны и продукции, в зависимости от региона некоторые услуги могут быть недоступны. Связаться с компанией Dell по вопросам продаж, технической поддержки и обслуживания клиентов можно посредством

- 1 веб-сайта **support.dell.com**.
- 2 Укажите свою страну в раскрывающемся меню **Choose A Country/Region (Выберите страну или регион)** в нижней части страницы.
- 3 Нажмите **Contact Us (Свяжитесь с нами)** в левой части страницы.
- 4 Выберите соответствующую ссылку необходимой услуги или поддержки.
- 5 Выберите удобный способ обращения в компанию Dell.

Приложение. Глоссарий

ANSI люмены — стандарт измерения яркости. Он вычисляется путем деления квадратного метра изображения на девять равных прямоугольников, измерения люкса (или яркости) в центре каждого прямоугольника и усреднения показаний, снятых во всех девяти точках.

Соотношение сторон — Самым популярным соотношением сторон является 4:3 (4 на 3). Первоначальный формат для телевидения и компьютеров был с соотношением сторон 4:3, означающее, что ширина изображения больше высоты в 4/3 раза.

Яркость — количество света, излучаемого дисплеем, проекционным дисплеем или проекционным устройством. Яркость проектора измеряется в ANSI люменах.

Цветовая температура — цвет белого света. Низкая цветовая температура означает более теплый (более желто-красный) свет, а высокая цветовая температура означает более холодный (более синий) свет. Стандартная единица измерения цветовой температуры: Кельвин (К).

Компонентный видеосигнал — способ передачи качественного видеозображения в формате, состоящем из сигнала яркости и двух отдельных сигналов цветности, определяемых как Y'Pb'Pr' для аналоговых компонентов и Y'Cb'Cr' цифровых компонентов. Компонентный видеосигнал выдают DVD-плееры.

Композитный видеосигнал — видеосигнал, сочетающий сигналы яркости, цветности, цветовой синхронизации и строчной и кадровой синхронизации в волновом сигнале, передающемся по одной паре проводов. Существует три типа форматов: NTSC, PAL и SECAM.

Сжатое разрешение — если разрешение входного видеосигнала превышает истинное разрешение проектора, проецируемое изображение масштабируется в соответствии с истинным разрешением проектора. Технология сжатия в цифровом устройстве предполагает, что некоторое содержимое изображения будет утеряно.

Коэффициент контрастности — диапазон темных и светлых значений или соотношение между максимальным и минимальным значениями яркости. Существует два способа измерения этого коэффициента в сфере проекционного оборудования.

1 *Полностью белый/полностью черный* — измерение соотношения светоотдачи полностью белого изображения (белый цвет) и светоотдачи полностью черного изображения (черный цвет).

2 *ANSI* — измерение таблицы 16 перемежающихся черных и белых прямоугольников. Среднее значение светоотдачи белых прямоугольников делится на среднее значение светоотдачи черных прямоугольников для вычисления коэффициента контрастности *ANSI*.

Значение контрастности *Белый цвет/черный цвет* всегда выше значения контрастности *ANSI* для одного и того же проектора.

дВ — децибел — единица, используемая для выражения относительной разности мощности или интенсивности, обычно двух акустических или электрических сигналов, равная произведению десяти и десятичного логарифма соотношения двух уровней.

Диагональ экрана — способ измерения размера экрана или проецируемого изображения. Расстояние между противоположными углами. Экран высотой 9 футов (2,74 м) и шириной 12 футов (3,66 м) имеет диагональ 15 футов (4,57 м). В данном документе размеры диагонали указываются для традиционного соотношения сторон 4:3 компьютерного изображения, как указано в примере выше.

DLP® — Digital Light Processing™ — разработанная компанией Texas Instruments технология отражательного отображения, в которой применяются небольшие управляемые зеркала. Свет, проходящий через цветовой фильтр, направляется на зеркала DLP, преобразующие цвета RGB в изображение, проецируемое на экран, технология также известна как DMD.

DMD — цифровое микрозеркальное устройство — каждое устройство DMD состоит из тысяч микроскопических зеркал из алюминиевого сплава, закрепленных на скрытой подвеске.

Фокусное расстояние — расстояние от поверхности объектива до фокальной точки.

Частота — скорость повторения электрических сигналов в циклах в секунду. Измеряется в Гц (герцах).

Гц (герц) — единица измерения частоты.

Корректировка трапецеидального искажения — устройство, корректирующее искажение (обычно эффект «широкий верх – узкий низ») проецируемого изображения, вызванное неверным углом проецирования на экран.

Максимальное расстояние — расстояние от экрана, на котором проектор может проецировать пригодное изображение (достаточно яркое) в абсолютно темной комнате.

Максимальный размер изображения — максимальный размер изображения, который проектор способен проецировать в абсолютно темной комнате. Обычно оно ограничивается фокусным диапазоном оптической системы.

Минимальное расстояние — наиболее близкая к экрану точка, с которой проектор способен сфокусировать изображение на экране.

NTSC — Национальный комитет по системам телевидения. Североамериканский стандарт видео и вещания, в котором формат видео составляет 525 строк при частоте 30 кадров в секунду.

PAL — Phase Alternating Line (построчное изменение фазы). Европейский стандарт видео и вещания, в котором формат видео составляет 625 строк при частоте 25 кадров в секунду.

Обращенное изображение — функция, позволяющая переворачивать изображение по горизонтали. В случае использования в условиях нормального прямого проецирования текст, рисунки и т.д. отображаются задом наперед.

Обращенное изображение используется при обратной проекции.

RGB — Red, Green, Blue (красный, зеленый, синий) — обычно используется для описания монитора, требующего отдельных сигналов для каждого из трех цветов.

S-Video — стандарт передачи видеоданных, в котором используется 4-контактный переходник mini-DIN для передачи видеoinформации по двум сигнальным проводам, называемым яркость (Y) и цветность (C). S-Video также называют Y/C.

SECAM — французский и международный стандарт видео и вещания, тесно связанный с PAL, однако использующий другой способ передачи цветовой информации.

SSID — Service Set Identifiers — имя, используемое для идентификации конкретной беспроводной ЛВС, к которой пользователь желает подключиться.

SVGA — Super Video Graphics Array — число пикселей 800 x 600.

SXGA — Super Extended Graphics Array — число пикселей 1280 x 1024.

UXGA — Ultra Extended Graphics Array — число пикселей 1600 x 1200.

VGA — Video Graphics Array — число пикселей 640 x 480.

XGA — Extended Video Graphics Array — число пикселей 1024 x 768.

Вариообъектив — объектив с переменным фокусным расстоянием, позволяющий оператору приближать и удалять точку обзора, уменьшая и увеличивая изображение.

Коэффициент вариообъектива — соотношение между наименьшим и наибольшим изображениями, которые объектив способен спроецировать с фиксированного расстояния. Например, если коэффициент вариообъектива составляет 1,4:1, неувеличенное изображение размером 10 футов (3 м) при полном увеличении вырастет до 14 футов (4,27 м).

Индекс

Symbols

- Регулировка проецируемого изображения
 - опускание проектора
 - Кнопка подъемника 16
- Регулировка увеличения и фокусировки проектора 17
 - Рычаг трансфокатора 17
 - Кольцо фокусировки 17
- Разъемы подключения
 - Разъем аудиовыхода 9
 - Разъем входа VGA-A (D-Sub) 9
 - Разъем входа VGA-B (D-Sub) 9
 - Разъем кабеля питания 9
 - Разъем композитного видеосигнала 9
 - Разъем S-Video 9
 - Разъем USB для дистанционного управления 9
 - Выход VGA-A (сквозное подключение монитора) 9
- Экранное меню 27
 - Автонастройка 29
 - Главное меню 27
 - Выбор входа 28
 - Лампа 34
 - Изображение (Режим видео) 29
 - Изображение (в режиме ПК) 29
 - Прочее 36
 - Настройка 34

- Отображение (Режим видео) 33
- Отображение (в режиме ПК) 31
- «Энергосбережение» 37
- «Громкость» 37
- «Без звука» 37
- «Динамик» 37
- «Быстрое выключение» 38
- «Заводские настройки» 41
- «Прозрачность меню» 36
- «Пароль» 38
- «Настроечная таблица» 40
- «Настройки экрана» 37
- «Настройки безопасности» 38
- «Настройки звука» 37
- «Настройки питания» 37
- «Положение меню» 36
- «Таймаут меню» 36

A

- Включение и выключение проектора
 - Включение проектора 15
 - Выключение проектора 15

С

Замена лампы 47

D

Dell

контакты 53

E

Контактная информация Dell 6,
44, 47

I

Па 38

Панель управления 20

Настройка проецируемого
изображения 16

Изменение высоты проектора
16

опускание проектора

Подъемная ножка 16

Настройки меню 36

поддержка

контактная информация Dell 53

Подключение проектора

К компьютеру 10

Кабель композитного
видеосигнала 13

Кабель питания 10, 11, 12, 13,
14

Кабель S-Video 12

Кабель USB – USB 10

Кабель VGA – VGA 10, 11

Кабель VGA – YPbPr 14

Подключение с помощью
кабеля композитного
видеосигнала 13

Подключение с помощью
кабеля компонентного
видеосигнала 14

Подключение с помощью
кабеля S-Video 12

Поиск и устранение неполадок 42

Контактная информация Dell
42

номера телефонов 53

Основной блок 7

Рычаг трансфокатора 7

ИК-приемник 7

Кольцо фокусировки 7

Панель управления 7

Объектив 7

Пульт дистанционного
управления. 22

ИК-приемник 21

O

Технические характеристики

Число пикселей 49

Число отображаемых цветов 49

Равномерность 49

Размер проекционного экрана
49

Разъемы ввода-вывода 50

Расстояние проецирования 49

Габариты 50

Вес 50
Блок питания 49
Звук 50
Коэффициент контрастности
49
Проекционный объектив 49
Потребляемая мощность 50
Световой клапан 49
Скорость вращения цветового
круга 49
Совместимость с
видеостандартами 49
Уровень шума 50
Условия эксплуатации 50
Яркость 49